

ringsproces i overensstemmelse med artikel V eller en forklaring, hvis en sådan er relevant, om årsagerne til, at en sådan konsultations- og opklaringsproces ikke er blevet gennemført.

#### *Inspektionsmandat*

42. Mandatet for en inspektion på stedet skal indeholde:

- a) Eksekutivrådets beslutning vedrørende anmodningen om inspektion på stedet;
- b) navnet på den deltagerstat eller de deltagerstater, som skal inspiceres eller en angivelse af, at inspektionsområdet eller en del deraf ligger uden for nogen stats jurisdiktion eller kontrol;
- c) beliggenheden af eller grænserne for inspektionsområdet specificeret på et kort og med angivelse af alle oplysninger, hvorpå anmodningen var baseret samt alle andre tekniske oplysninger, som er til rådighed, efter konsultation med den anmodende deltagerstat;
- d) oplysning om, hvilken slags virksomhed inspektionsholdet har planlagt i inspektionsområdet;
- e) indrejsestedet, som inspektionsholdet vil anvende;
- f) eventuelle transit- eller basissteder;
- g) navnet på lederen af inspektionsholdet;
- h) navnene på medlemmerne af inspektionsholdet;
- i) navnet på den eventuelt foreslåede observatør; og
- j) listen over udstyr, som skal anvendes i inspektionsområdet.

Såfremt en beslutning truffet af Eksekutivrådet i henhold til artikel IV, paragraf 46 til 49, nødvendiggør en ændring af inspektionsmandatet, kan Generaldirektøren ajourføre mandatet for så vidt angår punkt d), h) og j) efter behov. Generaldirektøren skal straks underrette den inspicerede deltagerstat om enhver sådan ændring.

#### *Notifikation af inspektion*

43. Generaldirektørens notifikation i henhold til artikel IV, paragraf 55, skal indeholde følgende oplysninger:

- a) inspektionsmandatet;

tion process in accordance with Article V, or an explanation, if relevant, of the reasons why such a consultation and clarification process has not been carried out.

#### *Inspection Mandate*

42. The mandate for an on-site inspection shall contain:

- (a) The decision of the Executive Council on the on-site inspection request;
- (b) The name of the State Party or States Parties to be inspected or an indication that the inspection area or part thereof is beyond the jurisdiction or control of any State;
- (c) The location and boundaries of the inspection area specified on a map, taking into account all information on which the request was based and all other available technical information, in consultation with the requesting State Party;
- (d) The planned types of activity of the inspection team in the inspection area;
- (e) The point of entry to be used by the inspection team;
- (f) Any transit or basing points, as appropriate;
- (g) The name of the head of the inspection team;
- (h) The names of members of the inspection team;
- (i) The name of the proposed observer, if any; and
- (j) The list of equipment to be used in the inspection area.

If a decision by the Executive Council pursuant to Article IV, paragraphs 46 to 49, necessitates a modification of the inspection mandate, the Director-General may update the mandate with respect to sub-paragraphs (d), (h) and (j), as appropriate. The Director-General shall immediately notify the inspected State Party of any such modification.

#### *Notification of Inspection*

43. The notification made by the Director-General pursuant to Article IV, paragraph 55 shall include the following information:

- (a) The inspection mandate;